



HUS' KOMMENTAREN

Det Europæiske Hus er nu ved at komme i omdrejninger igen efter et års arbejde, hvor vi har bremsset og ryddet op. Årsregnskabet viser også, at det var en god og nødvendig beslutning at få gjort dette lidt trælse arbejde med at slå en streg i sandet i 1999.

Vi kommer ud med et stort underskud, der nu skal hentes ind ved de kommende års arbejde. Vi kan glæde os over, at vi ikke har brugt pengene til administration og lønninger, men simpelthen har villet og gjort mere, end vi kunne skaffe penge til. F. eks. i Albanien og Rumænien.

Det er nu ændret, så vi giver os i kast med nye aktiviteter, som der er faste dækninger til – og ikke bare forhånds-tilsagn, som alligevel er skredet i sidste ende.

1999 er derfor også året, hvor vi har medtaget "tab" fra 1998 aktiviteter. Så nu er der helt klare linjer ved starten af det nye årtusinde.
-hh

Årsberetning 1999: ny platform

Selvom 1999 for foreningen blev et år præget af noget mindre aktivitet udadtil end tidligere, blev der alligevel lavet en masse: som f.eks.

- projektet i Rumænien med bofællesskaber for børn og unge, med særlig vægt på at få de unge i arbejde efter afslutning af erhvervsskolen,

- projektet i Albanien og Rumænien med at skabe Fountain Houses i Tirana og Constanta,

- afslutning af de to projekter i Lithauen om *institutions-udvikling* og *hjemmepleje for ældre*

- rumænske børns besøg hos de danske familier i sommer-ferien

- indsamling og afsendelse af 3 lastvognstog med møbler, tøj og meget andet til Rumænien



Transport til Rumænien lastes i Sønderjylland (foto: Sonja H.)

- besøg fra Rumænien med støtte fra Demokratifonden

- forberedelse af projekt om krisecenter for kvinder i Belarus

- forberedelse af projekt om ungdomsfængsel i Bulgarien

Men 1999 blev også brugt på de indre linjer i foreningen. Den nye bestyrelse skulle lave sine strategier for arbejdet og fordele ansvars-områder mellem sig.

Det var nødvendigt at skære i organisationen og få "Huset" til at fungere med så lille administration som muligt.

Økonomisk er det også lykkedes at få vendt tendensen, således at det nu kan ses, at det går fremad. Så selvom resultatet for 1999 er -764.739 kr, viste 2. halvår 1999, at vi økonomisk også er på rette vej.

Arbejdet med at holde gang i projekt-aktiviteterne, som jo er foreningens formål, og at omlægge organisation og administration fik imidlertid den effekt, at der ikke rigtigt blev kræfter til at holde medlemmerne ordentlig informeret og inddraget i arbejdet. Desværre.

Det arbejder vi med at få lavet om, og fra sommeren 2000 skulle denne del af foreningens virke også gerne komme på plads. For der er brug for medlemmer, der både vil støtte arbejdet og tage aktivt del.

1999 kan derfor ses som det år, hvor Det Europæiske Hus har lagt det nye grundlag for at gøre endnu mere og endnu bedre.

I år 2000 er der allerede ved at komme skub på projekter og aktiviteter, hvor forarbejdet blev gjort sidste år. Men også hvor vi forhåbentlig får endnu mere medlems-aktivitet – både i antal, deltagelse i opgaver og med hensyn til information.

VIGTIGT:

Generalforsamlingen er flyttet til ny dato
Den 23. august 2000 kl. 17
Sted: Det Europæiske Hus, Uraniavej 5



En gruppe af børnene på vej hjem til Rumænien i 1999. Nu på vej igen.

DET LYKKEDES...

Så lykkedes det alligevel – med stor velvilje og økonomi fra de rumænske børns danske familier. Den 28. juni kommer den første gruppe på 10 børn til Danmark til et langt besøg hos deres danske familier. Først den 23. august tager de hjem igen.

Men der kommer besøg hele sommeren frem til slutningen af september af rumænske børn og unge, der besøger deres danske familier. Ikke så mange som vi gerne ville have, fordi det er nødvendigt at familierne støtter omkostningerne for rejse og ophold.

Flere oplysninger på kontoret.

DRØFTELSE MED EU

Foreningens formand Kristian Sørensen og næstformanden Paul Hviid Kristensen har netop været i Bruxelles, hvor de har haft møder med en lang række EU-embedsmænd om programmer og projekt-muligheder i Østeuropa.

Møderne gik over al forventning og bestyrelsen vil i løbet af sommeren lægge planer for de konkrete projekter, DEH skal forsøge at indgå i.

Foreningen har allerede 3 EU-støttede projekter, der er sat i gang her i år 2000 (under Phare/Tacis Partnership):

- 1) Klubhuse (Fountain House) for sindslidende i Albanien og Rumænien
- 2) Ungdomsfængsel reform i det nordlige Bulgarien
- 3) Krisecenter for kvinder og børn i Belarus (Hviderusland)

Mange andre projekter er på vej.

GANG I DET NYE VÆRKSTEDSPROJEKT I CRAIOVA

I juli måned går vi for alvor i gang med at bygge et nyt "beskyttet" værksted op i LEGO-huset. Vi har brugt det sidste halve år på at forberede og skaffe midler til veje, så vi kan komme i gang. Og så må vi udbygge det efterhånden, som vi får mulighederne.

Med de mange unge, der kom ud fra erhvervsskolerne sidste sommer, har det vist sig nødvendigt at have et sted, hvor de kan få yderligere job-træning og hjælp til at finde arbejde. Desuden er der ca. 15%, som det i Rumænien ikke i dag er muligt at finde arbejde til. Og de er så bare hjemme i deres bolig hele dagen uden nogen aktivitet. De skal også med i dette projekt.

Vi har fået midler fra en dansk-amerikansk fond til de første skridt, vi har taget. Og en kvindeorganisation i Næstved, SOKA, har givet tilsagn om at støtte med ca. 20.000 kr til at lave et lille værksted, hvor 6 unge kvinder kan arbejde.

Desuden har vi fra Vitoria og Alava i Spanien fået tilsagn om, at de vil støtte projektet delvist i 2 år. Men vi mangler fortsat midler, for det er et ambitiøst projekt – noget helt nyt i Rumænien.

Idéen er at opbygge en kerne af arbejdsfunktioner med det gamle Lego-hus som base. Her skal der være lysestøberi, tekstil, gartneri og mindre husdyrhold. Senere skal der tilknyttes butik, café og køkken inde i byen. Vi forhandler med kommunen om at finde lokalerne til dette.

Men frem for alt skal stedet arbejde med at få de unge ud i almindeligt arbejde, som det er lykkedes meget godt indtil nu med de private kontakter.

Lige nu er en minibus på vej til Rumænien med lidt udstyr. Både bus og ting gives til værkstedet. *Skulle nogen have godt værktøj liggende, vil vi meget gerne høre om det.* Og vi vil på hjemmesiden fortælle løbende om arbejdet.

Det Europæiske Hus – Uraniavej 5, 1878 Frederiksberg C – tel: 3324 3720 fax: 3324 3726
email: europeanhouse@europeanhouse.dk

*Det Europæiske Hus er en non-profit og politisk uafhængig forening,
der arbejder for at skabe bedre vilkår for udstødte grupper*